



РЕЧІАТКА

Заява на отримання національної візи

Цей бланк є безкоштовним

ФОТО

Žiadosť o udelenie národného víza

Tento formulár žiadosti je bezplatný

1. Прізвище/Priezvisko/-á (x)			Len на úradné účely
2. Прізвище при народженні (попередні прізвища)/Rodné priezvisko (predchádzajúce priezvisko/-á) (x)			
3. Ім'я/ Meno/-á (krstné meno/-á) (x)			Датум prijatia žiadosti:
4. Дата народження (день-місяць-рік)/ Dátum narodenia (deň-mesiace-rok)			Číslo žiadosti:
5. Місце народження/Miesto narodenia		7. Громадянство/ Súčasná štátna príslušnosť	
6. Країна народження/Krajina narodenia		Громадянство при народженні, якщо відмінне від теперішнього/Štátna príslušnosť pri narodení, ak je iná	
8. Стать/Pohlavie		9. Родинний стан/ Rodinný stav	Žiadosť podaná: <input type="checkbox"/> на veľvyslanectve/konzuláte <input type="checkbox"/> v spoločnom vízovom centre <input type="checkbox"/> u poskytovateľa služieb <input type="checkbox"/> u sprostredkovateľského subjektu <input type="checkbox"/> на hraniciach
<input type="checkbox"/> Чоловік/muž <input type="checkbox"/> Жінка/žena	<input type="checkbox"/> Неодружений (незаміжня)/slobodný/-á <input type="checkbox"/> Одружений (заміжня)/ženatý/vydatá <input type="checkbox"/> Розлучений (а)/ rozvedený/-á	<input type="checkbox"/> Вдівець (вдова)/vdovec/vdova <input type="checkbox"/> Проживає окремо/odlúčený/-á <input type="checkbox"/> Інше (уточніть)/iný (uveďte)	
10. Для неповнолітніх: прізвище, ім'я, адреса (якщо відрізняється від адреси заявника) та громадянство особи, що має батьківські права або є офіційним опікуном/V prípade maloletých: priezvisko, meno, adresa (ak sa líši od adresy žiadateľa) a štátna príslušnosť osoby vykonávajúcej rodičovské práva a povinnosti/zákonného opatrovníka			Назов:
11. Ідентифікаційний номер/Vnútroštátne identifikačné číslo, ak existuje			Spis vybavuje:
12. Тип проїзного документу/ Druh cestovného dokladu <input type="checkbox"/> Закордонний паспорт/cestovný pas <input type="checkbox"/> Дипломатичний паспорт/diplomatický pas <input type="checkbox"/> Службовий паспорт/služobný pas <input type="checkbox"/> Офіційний паспорт/úradný pas <input type="checkbox"/> Спеціальний паспорт/speciálny pas <input type="checkbox"/> Інший проїзний документ (уточніть)/ iný cestovný doklad (uveďte)			Sprievodné doklady: <input type="checkbox"/> cestovný doklad <input type="checkbox"/> prostriedky na pokrytie nákladov spojených s pobytom <input type="checkbox"/> pozvanie <input type="checkbox"/> dopravný prostriedok <input type="checkbox"/> cestovné zdravotné poistenie <input type="checkbox"/> інé:
13. Номер проїзного документу/Číslo cestovného dokladu		14. Дата видачі/ Dátum vydania	
15. Дійсний до/ Platnosť do		16. Ким виданий/Vydal	
17. Адреса заявника та адреса електронної пошти/ Adresa bydliska žiadateľa a e-mailová adresa		Номери телефонів/ Telefónne číslo	
18. Чи маєте дозвіл на проживання в іншій країні (не в країні громадянства)/ Ak máte bydlisko v inej krajine, než je krajina vášho pôvodu <input type="checkbox"/> Ні/ Nie <input type="checkbox"/> Так. Дозвіл на проживання або подібний документ/ Áno. Povolenie na pobyt alebo ekvivalentný doklad №/ č. Дійсний до/Platné do			Rozhodnutie o víze: D vízum <input type="checkbox"/> zamietnuté <input type="checkbox"/> udelené:
*19. Посада, яку займаєте/ Súčasně zamestnanie			Розв'язок: <input type="checkbox"/> Platnosť: Od Do
*20. Назва або ім'я та прізвище, адреса та номер телефону роботодавця. Для учнів і студентів - назва та адреса навчального закладу/ Zamestnávateľ, jeho adresa a telefónne číslo. V prípade študentov názov a adresa vzdelávacej inštitúcie.			Поčet vstupov: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> viac
21. Головна мета подорожі/ Hlavný účel cesty <input type="checkbox"/> Виданий дозвіл на проживання у Словачській Республіці, ким виданий/ udelené povolenie na pobyt v SR, vydal <input type="checkbox"/> Інше (уточніть)/iné (uveďte)			Поčet dní:
22. Країна подорожі/ Cieľový štát			Інє зазначені: <input type="checkbox"/> vízum zrušené <input type="checkbox"/> vízum odvolané
23. Країна першого в'їзду до Шенгенського простору/ Členský štát prvého vstupu do Schengenu		24. Кількість в'їздів/ Počet požadovaných vstupov <input type="checkbox"/> Один в'їзд/ jeden vstup <input type="checkbox"/> Два в'їзди/ dva vstupy <input type="checkbox"/> Багато в'їздів/ viac vstupov	
25. Кількість днів перебування у Словачській Республіці/ Dĺžka plánovaného pobytu v SR Уведіть поčet dní			

* Родичі громадян ЄС, ЄЕП або Швейцарської Конфедерації (подружжя, діти або батьки на утриманні), які подорожують згідно з угодою про вільне пересування, не мають заповнювати поля, відмічені зірочкою. Родичі громадян ЄС, ЄЕП або Швейцарської Конфедерації мають подати документи, що підтверджують родинний зв'язок та заповнити пункти номер 34 і 35.

(x) Пункти з 1 по 3 повинні заповнюватися відповідно до даних, що фігурують в проїзному документі.

* Колонки означені * невирішують родинні приналежності громадян ЄУ, ЕНП або Швейцарська (манžel/-ка, діти або завісні прибузні по взоступней лінії) при виконанні свого права на воільний побит. Родинні приналежності громадян ЄУ, ЕНП або Швейцарська предлозіа доклады потврдзуючіє tento vztah a vyplnia kolónky č. 34 a 35.

(x) Колонки 1-3 са виплняють в сүладі с údajmi uvedenými в cestovnom doklade.

26. Шенгенські / національні візи, отримані в останні три роки/ Schengenské/národné víza udelené v priebehu posledných troch rokov <input type="checkbox"/> Ні/ Nie <input type="checkbox"/> Так/ Áno. Строк дії від/ Platnosť odдо/ do.....		
27. Відбитки пальців, взяті раніше для отримання Шенгенської / національної візи/Odtlačky prstov odobraté v minulosti na účely podania žiadosti o schengenské/národné vízum <input type="checkbox"/> Ні/ Nie <input type="checkbox"/> Так/Áno Дата, якщо відома/Dátum ak je známy:.....		
28. Дозвіл на працю, у разі потреби /Udelené pracovné povolenie, v prípade potreby Ким виданий дата видачі.....		
29. Дата запланованого в'їзду до Словацької Республіки/ Dátum predpokladaného príchodu do SR		30. Дата запланованого виїзду зі Словацької Республіки/ Dátum predpokladaného odchodu zo SR
* 31. Ім'я та прізвище особи чи осіб, що зробили запрошення. В іншому випадку, назва готелю чи готелів або адреса місця чи місць проживання заявника/ Priezvisko/-á a meno/-á pozývajúcej osoby/pozývajúcich osôb v SR. Ak neexistujú, uveďte názov hotela/-ov alebo prechodnú/-é adresu/-y v SR.		
Поштова адреса та адреса електронної пошти особи чи осіб, що зробили запрошення, готелю чи місця чи місць проживання/ Adresa a e-mailová adresa pozývajúcej osoby/pozývajúcich osôb/hotela/-ov/dočasnej adresy/dočasných adries		Телефон і факс/ Telefón a fax
*32. Назва та адреса підприємства чи організації, що зробила запрошення/ Názov a adresa pozývajúcej spoločnosti/organizácie		Номер телефону та факсу підприємства чи організації/Telefón a fax spoločnosti/organizácie
Ім'я, прізвище, адреса, номери телефону та факсу та адреса електронної пошти контактної особи на підприємстві чи організації/Priezvisko, meno, adresa, telefón, fax a emailová adresa kontaktnej osoby v spoločnosti/organizácii		
*33. Витрати на подорож та проживання заявника під час його перебування покриває/ Cestovné výdavky a životné náklady počas pobytu žiadateľa hradí <input type="checkbox"/> Сам заявник/ Samotný žiadateľ		
Фінансові документи/Prostriedky podpory <input type="checkbox"/> Готівка/ prostriedky v hotovosti <input type="checkbox"/> Дорожні чеки/ cestovné šeky <input type="checkbox"/> Кредитні картки/ kreditné karty <input type="checkbox"/> Оплачене житло/ predplatené ubytovanie <input type="checkbox"/> Оплачений транспорт/ predplatená doprava <input type="checkbox"/> Інше (уточніть)/ iné (uveďte)		<input type="checkbox"/> Приймаюча сторона (запрошуюча особа, підприємство, організація)/ Sponzor (hostiteľ, spoločnosť, organizácia) <input type="checkbox"/> Зазначена в пункті 31 або 32/ Uvedené v kolónke 31 alebo 32 <input type="checkbox"/> Інше (уточніть)/ Iné (uveďte) Фінансові документи/Prostriedky podpory <input type="checkbox"/> Готівка/ prostriedky v hotovosti <input type="checkbox"/> Оплачене житло/ zabezpečené ubytovanie <input type="checkbox"/> Всі витрати по перебуванню покриваються/ celkové náklady počas pobytu sú uhradené <input type="checkbox"/> Оплачений транспорт/ predplatená doprava <input type="checkbox"/> Інше (уточніть)/ iné (uveďte)
34. Особисті дані родича, який є громадянином ЄС, ЄП або Швейцарської Конфедерації/ Osobné údaje rodinného príslušníka, ktorý je občanom EÚ, EHP alebo Švajčiarska		
Прізвище/ Priezvisko		Ім'я/ Meno
Дата народження/ Dátum narodenia	Громадянство/ Štátna príslušnosť	Номер проїзного документу чи посвідчення особи Číslo cestovného dokladu alebo preukazu totožnosti
35. Родинний зв'язок з громадянином ЄС, ЄП або Швейцарської Конфедерації/Rodinný vzťah s občanom EÚ, EHP, alebo Švajčiarska <input type="checkbox"/> чоловік/дружина/manžel/manželka <input type="checkbox"/> син/донька/dieťa <input type="checkbox"/> онук/онука/vnúčatá <input type="checkbox"/> мати/батько на утриманні/závislý príbuzný po vzostupnej línii		
36. Місце та дата/ Miesto a dátum		37. Підпис (замість неповнолітньої дитини підписує один з батьків або опікунів)/ Podpis (za neploletých podpis osoby vykonávajúcej rodičovské práva a povinnosti/zákonného opatrovníka)

<p>Мені відомо, що консульський збір, у разі відмови у візі, не повертається. Som si vedomý/-á, že vízový poplatok sa nevracia, ak sa žiadosť o vízum zamietne.</p>	
<p>Стосовно заяви на візу з можливістю багаторазових в'їздів (пункт 24)/ Uplatnitel'né v prípade žiadosti o viacnásobné vízum (pozri kolónku č. 24):</p> <p>Мені відомо, що для свого першого перебування та для всіх подальших в'їздів до Словацької Республіки мені необхідно оформити належне медичне страхування для подорожуючих. Som si vedomý/-á si, že k môjmu prvému pobytu a k všetkým ďalším návštevám územia Slovenskej republiky je potrebné vhodné cestovné zdravotné poistenie.</p>	
<p>Мені відома наступна інформація і я з нею погоджуюсь: дані, які потрібно вказати в цій заяві, надання фотографії, і, у разі необхідності, моїх відбитків пальців є обов'язковими для розгляду заяви на отримання візи; мої персональні дані та дані, вказані у заяві на отримання візи, а також мої відбитки пальців та фотографія будуть передані до компетентних органів країн-членів ЄС та розглядатимуться цими органами при прийнятті рішення щодо видачі візи.</p> <p>Ця інформація, а також рішення щодо заяви на отримання візи, анулювання, відкликання або подовження виданої візи зберігатиметься у візовій інформаційній системі та буде доступною для компетентних органів, що здійснюють візовий контроль на зовнішніх кордонах та на території Словацької Республіки та ЄС, для міграційних служб, установ, що розглядають надання політичного притулку країн-членів ЄС з метою перевірки виконання вимог в'їзду, законного перебування та проживання на території Словацької Республіки та країн-членів ЄС, з метою встановлення особистості осіб, які не дотримуються або перестали виконувати ці вимоги; з метою вивчення заяви на отримання політичного притулку та встановлення ступеня відповідальності за це. У певних випадках, також зможуть перевіряти ці дані компетентні органи країн-членів ЄС та Європол з метою уникнення, розкриття або розслідування терористичних або інших тяжких злочинів. Словацькою установою, яка уповноважена обробляти дані є Консульство до якого подається заява на отримання візи, Міністерство закордонних та європейських справ Словацької Республіки, Глибока цеста 2, 833 36 Братислава и Департамент прикордонної та міграційної служби Президії Поліцейського корпусу, Руžíновска 1/В, 812 72 Братислава 1.</p> <p>Мені відомо, що я маю право отримати від будь-якої країни-члена ЄС мої персональні дані, які фігурують у системі VIS та яка країна їх внесла, а також вимагати виправити ту інформацію, яка є неточною та видалити ті дані, які були отримані нелегально. Якщо я подаю відкрите клопотання, установа, яка обробляє мою заяву, має мене поінформувати яким чином я можу перевірити мої персональні дані та яким чином можна їх виправити або знищити та як це зробити відповідно до внутрішнього законодавства країни-члена ЄС до якої я звернувся. Національна установа, що здійснює контроль (в Словацькій Республіці це Агенція із захисту персональних даних, з офісом в Братиславі, Оdboarsке namestie 3, 817 60) вивчає всі клопотання, пов'язані із захистом персональних даних.</p> <p>Я заявляю, що надав правдиві дані у повному обсязі. Мені відомо, що будь-яка фальшива інформація може стати приводом для відмови у видачі візи, в анулюванні виданої візи та дозволяє розпочати судову справу проти мене, відповідно до законодавства Словацької Республіки, яка розглядає мою заяву на отримання візи.</p> <p>Я зобов'язуюсь покинути територію Словацької Республіки до закінчення строків дії виданої візи. Мене поінформували, що віза-це одна з вимог для в'їзду на територію Словацької Республіки або країн-членів ЄС. Факт отримання візи не означає, що я маю право на повернення грошей, якщо я порушив положення статті 5, пункту 1 Регламенту ЄС № 562/2006 (Шенгенський прикордонний кодекс), внаслідок чого мені заборонили в'їзд до країни призначення. Виконання вимог в'їзду перевірятиметься при в'їзді на територію Словацької Республіки або країн-членів ЄС.</p> <p>Som si vedomý/-á nasledujúcich skutočností a súhlasím s nimi: poskytnutie údajov, ktoré sa v tomto formulári vyžadujú, fotografovanie a prípadné odobratie odtlačkov prstov sú pri posudzovaní žiadosti o vízum povinné a všetky osobné údaje týkajúce sa mojej osoby, ktoré sú uvedené v žiadosti o udelenie víza, ako aj moje odtlačky prstov a fotografie, budú poskytnuté príslušným úradom a spracované týmito úradmi na účely rozhodnutia o mojej žiadosti o udelenie víza.</p> <p>Tieto údaje budú spolu s údajmi, ktoré sa týkajú rozhodnutia o mojej žiadosti alebo rozhodnutia o vyhlásení udeleného víza za neplatné, jeho zrušení alebo predĺžení, vložené do vízového informačného systému a budú dostupné vízovým orgánom a príslušným orgánom, ktoré vykonávajú kontrolu víz na vonkajších schengenských hraniciach a imigračným a azylovým úradom v Slovenskej republike a v schengenských štátoch na účely overenia, či boli splnené podmienky na legálny vstup na územie Slovenskej republiky alebo schengenských štátov a pobyt na ňom, ako aj na určenie totožnosti osôb, ktoré tieto podmienky nespĺňajú alebo prestali spĺňať, na posúdenie žiadosti o azyl a na určenie toho, kto je príslušný na takéto posúdenie. Za určitých podmienok budú tieto údaje dostupné určeným orgánom schengenských štátov a Europolu na účely predchádzania trestným činom terorizmu a iným závažným trestným činom, ich odhaľovania a vyšetrovania. Orgány zodpovedné za spracovanie údajov sú: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky, Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava a Úrad hraničnej a cudzineckej polície Prezídia Policajného zboru, Ružínovská 1/В, 812 72 Bratislava.</p> <p>Som si vedomý/-á, že mám právo na informácie o údajoch týkajúcich sa mojej osoby, ktoré sú zaznamenané vo vízovom informačnom systéme a mám právo žiadať, aby boli nepresné údaje týkajúce sa mojej osoby opravené a nezákonne spracované údaje týkajúce sa mojej osoby vymazané. Na moju výslovnú žiadosť ma bude úrad, ktorý moju žiadosť posudzuje, informovať o spôsobe, akým môžem uplatniť svoje právo na kontrolu mojich osobných údajov a ako môžem dosiahnuť ich opravu alebo vymazanie, vrátane súvisiacich opravných prostriedkov v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi Slovenskej republiky. Sťažnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov bude vybavovať vnútroštátny dozorný orgán: Úrad na ochranu osobných údajov, Odboarske námestie č. 3, 817 60 Bratislava.</p> <p>Vyhlasujem podľa svojho najlepšieho vedomia, že údaje, ktoré som poskytol/-la sú správne a úplné. Som si vedomý/-á, že akékoľvek nepravdivé vyhlásenia povedú k zamietnutiu mojej žiadosti alebo k zrušeniu už udeleného víza a môžu ma vystaviť prípadnému postihu v zmysle právnych predpisov Slovenskej republiky.</p> <p>Zaväzujem sa, že v prípade udelenia víza opustím územie Slovenskej republiky pred skončením jeho platnosti. Bol/-a som poučený/-á, že udelenie víza je iba jednou z podmienok vstupu na územie Slovenskej republiky alebo schengenských štátov. Ak nesplním relevantné ustanovenia článku 5 ods. 1 Kódexu schengenských hraníc, následkom čoho mi bude odoprený vstup, hoci mi bolo udelené vízum, nevzniká mi nárok na náhradu škody. Splnenie podmienok vstupu sa znovu posúdi pri vstupe na územie Slovenskej republiky alebo európskeho územia schengenských štátov.</p>	
<p>Місце і дата/ Miesto a dátum</p>	<p>Підпис (замість неповнолітньої дитини підписує один з батьків або опікунів)/Podpis /(za maloletých podpis osoby vykonávajúcej rodičovské práva a povinnosti/zákonného opatrovníka</p>